

ALBINA ROMANEASCA

АЛБИНА РОМЪНЕАСКА, се пълнитъ дн Гаші джмніка ші жоа, авмид де Скълемент Валетинъ Офіціал. Прецал аюнаментъ дн не ан 4 галъ. ші 12 леі, ачел а хіпъріреі де днціндері кжте 1 леі ржидъа.

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, parait à Yassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

МОНИТОРЪЛ.

ВІСІА.	СЕРБЪТОРІЕ.	Ръс. ч. м.	Апгс. ч. м.	ЛЪНА.	ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	ДЪМ.	ДИМ.	ТЕРМ. ПРОМ.	БАРОМ.	ВЪНТ.	СТАРЕА ЧЕРІСЛЪІ
Вінері 20	Мъченикъ Артеміе.	7. 6	4. 54	☾	Обсерваціи метеорологиче. Обсерванце се фак де локъ орі не зі, дн прѣрка терм. сем-на. Анализта нуи, арагъ прахъ фрѣжакі, пр семі. + градъ къ-днрей.	15.	ДИМ. 8 часаєрі. Дъпъ М. 2 часає.	+ 6° + 9°	763 0215 762 3736		
Съмь. 21	Къвіосъл Іларіон.	7. 7	4. 52			16.	ДИМ. 8 часаєрі. Дъпъ М. 2 часає.	+ 6° + 7°	760 3706 759 378		
Дъм. 22	Пър. Аверкіе Епіск.	7. 10	4. 50			МАР. 17.	ДИМ. 8 часаєрі. Дъпъ М. 2 часає.	+ 0° + 9°	764 3648 761 2154		
						МЕР. 18.	ДИМ. 8 часаєрі.	+ 4°	755 3472		

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТУРЧИА.

Konstantinopol 20 Septembrie. Дъпъ рапортеле комісарълѣі .Д. Порці, Емін-паша, че с'ау днторе а-към дін Албаніа дн капиталъ, се веде къ ачеастъ провинціе се афлъ дн чеа маі деплінь лівіше, ші дмплініреа поронцілор хотъріте де Діван, адікъ рекрѣтареа тръпелор, зрмеазъ ші аколо фъръ нічі о дмпротівіре.

Журнальа де Konstantinopol 21 Septembrie. днціндазъ де ла Алек-сандріа, къ Віце-Ріга аў пәрчес дн 30 Август ла Каіро энде аў ші аџенс дн 1 Септемврие дімінеаца. — Скрісорі дін Бъхара, къ дата дін 25 Іюліе, веніте деадресъл прин Персіа, рапортеазъ, къ ханъл де Бъхара, сокотінд а фі спре фолосъл интереселор сале, аў дат лівертате, Докторълѣі Іосіф Волф, не кареле де кътева лъні жл цінеа дн прінсоаре. Ачеле скрісорі адаог къ Ханъл дъпъ днтърнареа са дін експедиціа ла Чоканд, кіемъ не ачест Доктор, жл пріімі къ фавор, жі дъдъ 100 отомані де аэр ші эн кал фремос, фъгъдіндѣі къ 'л ва ескорта къ о дівізіе де тръпе пънь ла хотаръл церей сале. Др. Волф ва фі днкърмнд дн Персіа. — Нълждѣім къ поста зрмѣтоаре ва да лъмзрїрі аспра ачестей шірі дм-взкърѣтоаре.

РОСИА.

San-Petersburg 21 Centembrie. М. С. Дмпрател аў нѣміт не Контеле Волф де комендант а корпелѣі де жан-дармі, дн локъл реносателѣі конте Бенкендорф, ші л'аў днсърчинат къ команда генерал-квартиреі імперіале. Контеле Орлоф ремжне тот дн фѣнкціа са де мъдѣларѣ а консіліалѣі імперіал, генерал де кавалеріе ші генерал-адѣтант.

ГЕРМАНИА.

Дн 26 Септемврие аў зрмат ла Мінхен дн сала маршаллор, зідітъ де М. С. Ріга Баваріеі, десвоалареа статѣлор лѣі Тілі ші Вреде. Церімоніа фъ солелелъ ші фаворітъ де о зі фремосъ де тоамнъ.

ФРАНЦІА.

Paris 24 Septembrie. Ріга, Реѣна, Принцеса Аделаіда ші Дъка де Монпансіе аў сосіт дн 21 Септемврие сара не ла 11 часаєрі дн кастелъл де Еў.

Д. Гізо пәрчеде астъзі ла Еў спре а се днтълні къ Ріга. — Дъка де Монпансіе аў презідат астъзі дн консіліал министеріеі.

Мониторъл де астъзі днціндазъ: „Прін о ордонанць дн 22 Септемврие датъ дн кастелъл Еў, Ріга аў ертат

FEILLETON.

ВОЕАЖЪЛ ЖНЪІ ОРБЪ.

Воеажоръл чел къріоз че воеще а фаче о кълъторіе шлкъѣт ші фолосітоаре, тревъе съ днвець лівеле церілор, че аре скопъ а пегрече, ші се адъне фелзрїте ші-інці спре а пѣтѣ днцъледе днмітеле обіекте интересанте че і се вор днфъцошѣ. Немълцъмндѣсъ апоі а ведѣ тоате де апроапе, нъ къмба съ скане дн ведере обіектеле депъртате дн калеа са, се маі днармеазъ къ окене, каре орі кжт де въне ар фі, тот нъ пот днкъ аї сетъра къріозитатеа, пентрѣ а къріеа дндестъларе пѣне дн контрї-вѣціе тоате органеле сале.

Дн ачесте се днцъледе, къ дакъ *азъла, всѣсла, тиросъла* ші *пінсісла* смнт інструментеле воеажорълѣі, *ведереа* есте въсола фъръ каре омъл авіе поате фаче эн пас дн каса са. Чіне ар пѣтѣ віса де эн ом каріле, ліпсіт де ведере, ар зрзі планъл сѣмѣцъ а кълъторі тоатъ фаца пъмжнтѣлѣі, нъ нѣмаі къ скопъ де а се презмѣла ші а къноаще лъмеа, попареле че о лъкъескъ, продѣктеле че о акопър, чі днцъ а дескріе тоате ачесте! Ънѣі асемене

ом нар тревзі а і съ днсѣші эн алт орган маі перфект де кжт челе чінчі, кареле орган съ ціе локъл ведереі, ші і с'ар пресъпъне эн кѣраж, о рѣвдаре ва ші о соартъ маі пре сѣс де челе зілніче. Ачест ом екстраордінар есте: *Cir Jette Holman*, лейтенант де марінъ Енглезъ, ші кавалер інстїтутълѣі де Вїндзор. Днзестрат къ шіңцеле рамелѣі сеѣ, ачест врав млітар, дн о експедиціе ла Норд-Амерїка, пїердъ ведеріле, дъпъ каре, пентрѣ меріте днсемнате ші непѣтінца са, фъ нѣміт кавалер ачелѣі ордін, компъс нѣмаі де 25 мъдълърі. Дн лок де а гѣста дн репаос дндемънъріле хъръзіте позіціеі сале, Д. Холман, *орѣ де tot*, лъмінат нѣмаі де ал сеѣ лъчеафър морал, днчепъ кълъторіа чеа файмоасъ, прін каре 'ші фъкъ эн нѣме екстраордінар. Дн кърс де 30 ані, аў петрекът тоате церіле пъмжнтѣлѣі: Салонеле Европеі, пагоделе ші і-доліі Асіеі, пірамїделе, дішертеле Афрїчеі, кодрїі Амерїчеі ші Антіпозїі Очеанїеі аў възът не орвъл воеажор фъръ а фі де ел възвѣдї къ окїі. Де днміте авантѣре ші прїмеждї і с'аў пресърат днделънгата са кале. Архіва дескрїерїлор сале есте адънатъ нѣмаі дн адъчереамїнте, де энде, дъпъ эн перїод а кълъторїеі, скоате шїръл дескрїереі кълъторїеі ші а обсервацілор сале, че ле дїктеазъ кжнд афлъ эн скрїитор. Дн днтърнареа са дн

търор прizonиерлор политичи, (актрора педепсе с'ау хотърит днаинте де анзл 1844 ши се днкее днаинте де 1 Ianварие 1837), спре ремъща педепсе, прекъм ши алтор доиспрезече дншми политичи че ера осмидици ла дисцераре пе 5, 10, 15 ши 20 анї.

Журнальа де Дева рапортеазь къ Дька де Гликсберг (фїл Дькї Деказ) аў пьрчес асарь дн Парїс, спре а мерде ла Мадриг ши де аиче дн имперїа де Мароко. Ел дьче къ сїне трактатъл де паче дитърит де дьвернїа Француз. Дька де Гликсберг с'ау нэмїт офїцер а лецїоньлї де онор.

М. С. Рїга се ва дьмарка ммїне дїмїнеапъ (дн 25) ла Трепорт; дн 26 пе ла 4 часьсрї сара ва фї дн Вїндзор энде ва ремжне дн вїзїгь ла Редїна Вїкторїа пнь дн 2 Октомврие, ши ла 3 Октомврие ва фї царьшї ла Трепорт, дакъ вжнтърїле вор дмпїедека презьмьлїле ла Брест ши Шерььрг. Дакъ Рїга ва венї дрент ла Еў, апої ва маї шеде аколо вре о опт зїле, ши токмаї пе ла 11 Октомврие ва сосї ла Сен-Клэд.

О поронкъ де зі а Адмиральлї Ла Сїне кьтрь ескадра комендате де ел, рапортеазь: „Рїга се ва дьмарка дн 28 Септемврие ла Трепорт спре а мерде ла Портсмът; васеле аў прїїмїт поронкъ а се афла аколо; дн дн 21 Септемврие вор пьрвсї Шерььрг. Васел де ванор „Гомер“ къ о пьтере де 450 каї, есте хотьрїт пентрь Рїгь; стеамерїле „Елан“, „Кайман“, „Флэтон“, ши васел къ вьнгреле „Редїна Амалїа вор алвьтї сїїта.“

Дька де Омал се ашента пе ла 6 Септемврие ла Тьлон.

Дн о фоае де Парїс се четеше: „Прїнцъл де Жоанвїл, дндате дьпъ сосїреа са ла Парїс мерсь дрент ла Тьїлерї ши дн мїнїстерїал де Марїнь. Дн грьдїна де Тьїлерї вьзъ пе Д. Жерар, професор ла схвала полїтехнїкъ, кареле і фь дивьцьторьї де математїкъ, ши жл бьтє пе эмере. Днторкьндьсць Жерар фь эїмїт вьзжнд пе прїнцъл, кареле рїсць къ воїшїе де мїрареа фостьлї сьї дивьцьторьї. Пї мерсььр дьпрешнь дьмьрььшоапї дн мїнїстерїал де марїнь. Адмиральл Мако се афла дн конслїал мїнїстерїал дн Сен-Клэд. Прїнцъл мерсь пе дрэмьл де фїер ла ачаесть резїденцїе, днтрь рьнїде дн салъ, энде Мїнїстрїї се афла адьнацї сьнт презїденцїа Рїгїї. Ачеста дьмьрььшошї пе тьнърєл ерфї дн Мароко къ чеа маї маре дьїонїе ши жл кондєсь ла Редїна ши прїнцеса де Жоанвїл. Дьпъ ачєеа прїнцъл конверсь кьтєва мїнїте къ Д.Д. Гїзо ши Мако. Рїга по-

рончї дндате а се фаче прегьтїрї пентрь пьрчедереа ла Еў, воїнд се аздь кїар дн гьра вїце-адмиральлї, деталеле льнтелор ши а вьвьндьлор вравїлор нострї марїнарї.“

Трївзналєл де резььвї, че аре а рьдека пе леїтенантєл Бессон, капїтаньл Фрегатеї „Гренланд“, днскате де кьржнд лжнгь перььрїле Марокане, се алкьтєще дн 6 капїтанї де васе де лїне ши 2 де корвете.

О скрїсоаре де ла Оран дн 9 Септемврие днцїнцазь, къ тоате се парь лїнїшїте ла марїнїле цереї Марокане; нъ се азде немїкъ дєспре Абд-ел-Кадер че эмьль рьтчьїну шїн царь; Авдераман жл ва пьте трада къ грєї асторїгьцїлор Французе; позїцїа Сьлтаньлї есте дндестєл де крїтїкъ; ел се пьзеше де а нъ маї да вре о оказїе позь де мьлцемїре фанатїчїлор сьї сьпшї. Днтре ачесте чеа маї маре парте дн трьпеле ноастре се афл сьнт команда лїї Даморїсїер лжнгь Цема-Газзат.

О скрїсоаре де ла Бьдїа дн 14 Септемврие днцїнцазь, къ дн 7 пе ла амеазь-зі Аравїї апрїнсерь хьчїї де пе кмншї, дн тїмї че вжнтєл сїроко сьфла къ пьтере. Лемнеле эскате де фїервїнтеала соарелї лььрь дєграбь фок; флакьрїле ажнєсе ла аванпостеле Французе, ши днтр'о клїпъ кьпрїнсе Фортеца Клозел ши Дорак, експлозїа магазїеї де пьлбере ле арнїкъ дн аер, маї днаинте де а се пьте лєа армеле. Ценеральл порончї сь алерде дндате спре ацтор тот гарнїзоньл кареле вьвїтї а скьпа челелалте постьрї аменїцате де фок. Кавїлїї де Мьзаїа черкьрь а нелїнїцї пе льькрьторїї Французї ши а жєфьї цара, днсь фьрь рєспїшїї де кьтрь трьпе.

Рапортєл че аў пьвлїкат фоаеа *Times* дєспре льптата де ла Махаена днтре Французї ши Тахїтїенї аменїцъ а продьче ачєїаш тьрььраре днтре фїїле Французь ка ши скрїсорїле дє ла Танцер. Французїї се тьнъгєсєк дєспре тьнєл дьшмьнєсєк асьпра Францїеї че се вьдєше дн фїе-каре рьнд а ачєлєї скрїсорї дн Тахїтї, ши експрїмь дн пьвлїк пьререа са де бїне пентрь пїердереа Французїлор. *Times* зїче о фоае а опозїцїеї дн Парїс, есте скрїс де преодї, кьчї преодїї цоакь астьзї о ролъ маре дн полїтїка Енглєзь. Де кьржнд ам вьзєт пе конєслєл Прїчард сльжїнд на спїнер ши мамос ла М. С. Редїна тахїтїань. Маї апої се арьгь канєлєнєл васєлї „Варєпаїт“ кареле льь сьнт мьнтїа са де клїрїк къ вькьрїе скрїсорїле днцїосїте а энор офїцерї Енглєзї; ши аньм се вьд алцї сфїнцї пьрїнцї, карї днцїнцазь ль-

Индостан, Д. Холман аў вїзїтат акьм цара стьнкоась а Монтенегрїнїлор, де аколо Сєрвїа, Цара-Ромьнєаскь ши дн эрмь аў петрєкьт дн Іашї о сьпїтьмьнь. Ної нъ ам пьтєт кьноашє методєл практик ши орїдїнал, прїн каре фамосєл кьлъторьї, прїїмєше імпрєсїа обїектелор партїкєларе че днфьцїошазь фїекарє царь ши попор. Дар цьдєкьнд дн кьпрїндереа дєскрїереї воеажелор сале че сжнт пнь акьм дн 7 томьрї пьвлїкате, прєпънем къ *Opus* аў дєскоперїт ши ла ної льькрьрї, карє пнь акьм нъ аў вьзєт мьлцї дн ачєї къ *doi*, ва нїчї къ *natps oki*!

Д. Холман, ацїнє дн вьрєтє де 60 анї, мьртьрїсїтє де о варьь альь, ши пнь ла врьї, аре скоп а маї кьлъторї дої анї, ши дьпъ ачєеа а се рєноса чєва пе траїєта ши вьстоньл дрэмєц, маї нїаїнте де а днчєпє кьлъторїа обьщєаскь энде тоцї не вом днгьлнї!

DAMA DINTRE TAPEȚII.

(Зрта)

— Акьм, зїсць Дє Алжї, їсторїсцьщєм къ че днгьмїларє демоазєла Белонда, льь дн днєоцїре пе контеле де Рошєврїан.

— Ах! акьм о сь вєзї къ пентрь днєьрїчїнарєа че аї

къ марє полїтець о сь фїї прїїмїт. Демоазєла де Белонда, орфєлїнь, нъ авєа алгь авєре, лєкьт о мїнь мьшїоарь дн Брєтанїа, къ єн венїт фьартє недїсємнат, днсь авєа де прїєтїнь пе Мад. де Камбалє, карєа о сьлї кьтрь ачєаєсть кьсьторїє, фьрь аї арьта ши кьвїнтєлє дн пьтерєа кьрора, о дндємнь кьтрь єн аєемєне пас, фїїнд къ вїїторьл ера дн старє а дьмїлїї дорїнда че поате ар фї авьт демоазєла днтрь ачєаста. Д. де Рошєврїан, пьїндєсь о дате ла днцїсоаре, токмаї кьнд єша дн бесєрїкъ де ла кьвєнїє, ши осьндїт ла моарте, педєапсь карє маї дн єрмь сє прєвькь дн дїспєраре, пентрь тот-дєаєна, лььь тот авьтєл сьї мїрєсєї сале, карєа се вьзє дьамнь контєлєлї де Рошєврїан нємаї пентрь єн сїнгьр: *дар*, пьцїн фатал пентрь са; ши астьзї пєтрєчє дн кастєлєл чєл фьрмос де Рошєврїан къ гьвїтєл сьї маркїзь де Жонвал, нелїнїшїндєсь дн аморьл сьї де сосїреа контєлєї де Рошєврїан, пентрь а кьрєїа днфьрьнаре мь ши дьк ла кастєлєл де Рошєврїан.

— Шї ть мерцї, днтрєвь Дє Алжї рьзїнд, днсонїт де ачєстї дої мїшьї пентрь а пєнє мьна пе контеле де Рошєврїан?

— Дар, ши сокот къ вої фачє Домнєлїї мєї ачєаєсть слєжьь; кьчї дн кьрє де дозьзєчї анї пе лжнгь ачєеа къ ам фост поць, скьлптор, поєт ши кьртєзан, апої ам арьрат вьрднїчїї ши де вьрав кьлїтан, ши пот зїчє къ чєл маї вєн аскьцїт че ам днчїнє дн вїана мє, есте ачєл чє астьзї жл ам пе лжнгь мїнє... Мьїнє дьпрєшнь къ а-

меї, въ Провіденція аў віне-квѣнтат армеле Тахітіенілор ші ле-аў дат нѣтере де а зчиде эн нѣмър маре де Францезі,

Дн 20 Септемврие зрмъ пе дрѣмел де фіер де ла Реѣано ненорочіре. Кондѣкторѣл днсемиянд къ трій вагаоане денанте, днѣркате къ вѣмбак се апрінсесе, ле десѣкъ аддате де челелалте ші ле лѣсъ дн мѣжлѣл дрѣмелѣї праць флакрілор. Маї тврзіу вѣзе къ ші алте досъ вагаане, днѣркате къ кафе днѣ ардеа; ле десѣпръш ші пе ачесте ші ле лѣсъ дн дрѣм пѣнъ се мѣствіръ. Се зиче къ ачестъ ненорочіре с'аў прічннзіт де скжнтееле че еша пе оуагѣл машинѣї локомотіве. Прецѣл челор арсе се сѣе ла 40,000 франчі.

СВЕЗІА ші НОРВЕЦІА.

Дн 16 Септемврие аў зрмат Анкоронареа Рігы ші а Реѣанѣї. Фінд къ тімпѣл ера плѣос, пентрѣ ачѣеа ММ. ММ. дмпрѣнъ къ Принцѣл коронѣї ші принцѣл чел маї маре кліроном мерсеръ ла бесерікъ дн грѣсѣр. Архіепіскопѣл севърші эндереа ші дѣдѣ інсігнїле рїгалѣ; заръ Епіскопѣл Бѣч фѣкъ о ораціе. Дѣнъ севършіреа церемонїеї, 480 тѣнѣрї днщїнцѣръ полїтіеї ші дмпрѣцѣрїмелор ачѣастъ днтѣмпларе соленѣл, ші фінд къ чернл се днсенїнасъ, апої кѣртежѣл зрмъ пѣнъ дн грѣдіна палатѣлѣї къ чеа маї вѣнъ рѣндѣсалъ. Сара фѣ полїтіа днлѣмінатъ. ММ. ММ. візіта ілѣмінатїа кѣлор де кѣнїтенїе, ші претѣтнвдене ераў прїїмїці дѣкѣтръ попор къ енѣсїаем. Астъ датъ нѣ с'аў фѣкѣт днѣмърцїреа монетелор Анкоронѣреї, пентрѣ каре се вор фаче месе прїнѣоате каселе де серачї. Дн зїоа Анкоронѣреї зрмъ дн палатѣл рїгал эн оспѣц, ла каре се нѣмера 600 такѣмерї, днтре каре 120 пентрѣ стѣрїле Рїгатѣлѣї. Корпѣл днпломатїк оспѣтъ ла міністрѣл інтереселор стрѣїне, ші корпѣл офїцерїлор ла міністрѣл де резвоў, генералѣл Нейрѣн. Дн 20 ва да Рїга эн оспѣц манѣфакторїлор, ла каре с'аў пофїтїт ка ла 500 персоане.

ГРЕЦІА.

Щїрї де ла Атена пѣнъ дн 24 Септемврие рапортеазъ, къ ММ. ММ. Рїга, Реѣана ші о сѣїтъ нѣмероасъ аў пѣрчѣс дн 23 спре а фаче о презѣмларе прїн царъ. Дн дѣчерѣ вор мерѣе пе ла Халчїс, Тева, Лївадіа, Термопїле, пѣнъ ла фортеца де лѣнѣгъ хотар, Ламїа (Зейтѣн); заръ ла днтѣрнарѣа стрѣлѣчїнїї кѣлѣторї вор візіта Во-

нїца, Мессолонгї, Елїконѣл ші Парнасѣл, ші дѣпъ 11 зїле вор сосї заръшї дн Атена; кѣлѣторїа ва зрма кѣларе. — Дн 18 с'аў серѣат къ маре помпъ ономастїка Рїгы, ла каре се фѣкѣръ маї мѣлте хѣрѣзїрї де ордїне; Метакса аў кѣпатат крѣчеа чеа маре а ордїнѣлѣї мѣнѣтѣгорѣлѣї. — Дн камера депѣтацілор аў ші зрмат пѣнъ акѣм кѣтева сесїї віѣфорѣсе, днсе Міністерїл пѣнъ акѣм тот-деаѣна ле аў днвіне. — Теодор Грївас аў днѣеет каранїна са ла 24, ші аў десѣаркат дн Пїрѣсе Планѣрїле клїенцілор ші прїетнїлор сеї, де аї прѣгѣтї о прїїмїре стрѣлѣчїтъ, нѣ се нїмерї.

МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Лондра 23 Септемврие. Реѣана с'аў днтѣрнат дн кѣлѣторїа са ла Скоцїа. М. С. аў десѣаркат дн 21 ла Волвїх пе ла 2 часѣрї дѣпъ амеазъ-зї, ші аддате пѣрчѣсѣ маї департе къ соцѣл сеў ла Вїндзор. — Фоїлѣ де Лондра дескрїѣ декорациїле, тавлозѣрїле, васеле де азр шї де ардїнт, статѣїле де марморъ, & къ каре с'аў днрѣмѣсѣат апартаментеле деспре партеа нордїкъ а кастелѣлѣї, че с'аў прѣгѣтїт пентрѣ прїїмїреа Рїгы Лѣї-Фїліп.

Акѣм с'аў хотѣрѣт къ Рїга Лѣї-Фїліп се ва дмварка къ сѣїта са дн 25 Септ. ла Трѣпорт, ші днѣсѣїт де 6 васе де вапор шї 2 фрегате ва пѣрчѣде спре Англіа. М. Са ва мерѣе пе дрѣмел де фїер ла Гїлѣорд. Аїче жл ва прїїмї принцѣл Алѣерт, ші апої къ трѣсѣра рїгалъ ва мерѣе ла кастелѣл де Вїндзор. Днтрѣнѣгѣў се зїчеа къ маршалѣл Сѣлт аре а днсоці пе Рїга, дар акѣм есте сїгѣр къ Д. Рїзо ва фї дн лѣкѣл маршалѣлѣї. Маї мѣлці пїкторї Францезї фамошї, днтре карїї Орас Верне, Едѣарт Пнѣгер, & вор фї дн сѣїта Рїгы, спре а фаче обїекѣл энѣї тавлоў історїк пентрѣ кѣртеа Францезъ, дн днтѣлнїреа жмѣлор монархї, ші а траѣе конѣтернѣл сеў чел адѣнѣвѣрат вѣзжнд днсѣшї къ окїї лор позїціа лѣкѣлѣї. Есте маї віне де 30 ані де кжнд Лѣї-Фїліп п'аў візітат Англіа. Дн 28 се ва фаче эн ванкет маре дн сала лѣї Георгїе, ші дн 29 ва зрма днвестїтѣра Рїгы ка кавалїер ордїнѣлѣї калѣветѣї. Дн 2 Октомврие Рїга Лѣї-Фїліп се ва прѣгѣтї де днтѣрнарѣе.

Сїр Р. Пел с'аў днтѣрнат дн 21 Септемврие до ла Брїтѣон дн канїталъ. Амбасадорѣл Росїан аў дат ерї дн 22 эн оспѣц Конѣтелѣї де Нѣселроде, кареле вѣ пѣрчѣсѣ дѣнъ ачѣеа днаної ла Сан-Петерсѣбѣрг.

чѣнї дої воїнїчї ам сѣ арѣт лѣмеї кѣт поате Сент-Хѣлмондї.

(Ва зрѣта)

САРМАНЪ ФЛОАРЕ.

Сарманъ флоаре тѣ зачї свѣрлїтъ
Не-ѣн паѣ сѣлѣатїк днларїт,
Дар ел пѣ 'ї брасда ачѣ 'нѣврзїтъ
Не-акѣреї вѣраде аї рѣсѣрїт.
Не прѣнт кѣлкатъ, пѣ крѣщї маї тѣлѣт,
Ш'ѣн вѣлѣт ѣсѣїлѣт, де че те-аў смѣлѣт!

Тѣ ерї партерѣл к'о днстелатъ
Фрѣмоасъ фрѣлте маї кѣлѣпат,
Ш'ата сѣфларе днпароматъ
Тот лѣк' пїреажнѣдї лѣл адѣпат.
Дар жос свѣрлїтъ те вѣї зска,
Шї 'н порї мїроасе пѣ 'ї маї варса.

О флоаре! днкъ, маї тѣлте разѣ
Де фрѣмѣсѣдѣ пе пїент варсаї,
Не-ал еї пїент верѣур че скѣптѣеазъ
Ка фокл стѣлеї дїн палѣлѣ плаїлѣ!

Ка зндѣ алѣл днп лѣкѣл 'нѣтїне,
Ка лампа попѣеї че с'аў апрїнѣс.

Аша о флоаре маї тѣлѣт фрѣмоасъ
Ераї, кѣнд умѣрадї се тот жѣка
Пе доѣт сѣере днарцїнѣоасе,
Шї де пе еле, іар жос пїка
Пе сїн, днп каре пѣдѣ пѣлѣѣрї,
Шї дѣлчї мїроасе де прїшѣверї.

Сарманъ флоаре одатъ смѣлѣт
Де пе тѣлнїлѣ те-ам тѣлнѣгїт,
Ла пентѣї днсъ, т'ѣраї пѣлѣкѣтѣ,
Днѣкѣт днп сѣлѣт еѣ те-ам ілѣлѣт,
Шї кїар кѣнд іарпа ва віѣора
Брасдатамї фрѣлте, те воїлѣ віса.

Кѣчї дѣкѣ поате къ-а еї зїмѣрѣ
Пе омѣ спїранѣа ал фѣрїчї...
Ачѣастѣ есте о тѣлѣдѣмїре,
Шї еа че поате фѣлѣдѣлѣ,
Не-ачѣст пент фѣраѣед еў ам вѣлѣтѣ
Ка 'нѣр'ѣн віс дѣлче че с'аў трѣкѣт.

Одатъ днкъ, фрѣмоасъ флоаре!
Ам врѣт кѣ драгѣ сѣ те прїѣеск
Ла пент кѣт трѣмѣрї къ-ата лѣкоаре,
Шї ал тѣл мїрос че жл іѣѣеск

Баронъл де Валес екзлат дин Франция, аў сосит а-иче венінд пе ла Бълонї. Ел мерџе ыаръші ла Сан-Петерсбург, зи де петрече де маї мълці ані.

Ла Портсмџт фькъръ ері лъкъиторїї чеї маї днсемнаці о аденаре конвокатъ де маїоръл, дн каре се хотърі де а да эн дїне пълїк офїцерїлор ескадреї Францезе де сџпт адміралъл Ла Сус, кареле днсоцеше пе Рїга ла Англіа. Деасемене офїцерїї васълї де резвої афл-торїї ла Портсмџт воеск а да соцілор лор Францезї де арме о чїнь стрълъчїтъ къ вал, каре се днкіпъеше а се фаче шї де реїментеле дн Гарнїзон.

Леџеа пентрџ часърїле кџт се лъкрезе эн лъкръторїї дн фаврїчі, вотате дн сесїле трекеџе а парламентълї ш' аў днчепџт пџтереа са де ла 1 Октомврие к. н. А-чаестъ леџе рїндъеше 12—7 часърї де лъкръ пе зі дъ-пъ врџста лъкръторїїлї.

Ноъл Лорд-гъвернатор де Ирландїа, Лордъл Хаїтесърї аў дат къръ депџтаціа сїнодълїї ремонстрацілор энї-тарї дн Флстер, че і адъсесъ о адресъ де салџтаціе, эн респънс вреднїк де днсемнат, прїн каре ел аратъ о скїмваре а полїтїчеї че аў џрмат пънь акџм гъвернъл Англез дн Ирландїа.

Адміралъл Англез Овен аў пъръсїт стаціа де Цїбрал-тар, шї дн 12 Септемврие с'аў днтернат ла Малта пе коверта стеамерълї „Сїденхам“.

Дн кафенелїле норд шї сџд-амерїкане дн Лондра се четеа дн 23 Септемв. џрмџтоареа днщїндаре: „*Хонг-конг 6 Isie*“. Днтре імперїа череаскъ шї Статърїле Ынї-те с'аў днкеет эн трактат де негоч, кареле есте днток-маї къ чел ал Англіеї.“

Фоїле шї конреспонденціїле де Бомбаї днщїндазъ къ стареа Пенџавълїї есте фоарте тълъратъ, шї къ днкъ-рїнд се ацента сїгър днтревенїреа Англезїлор. *Times* сџл адаџе ла ачесте къ Сїр Хардїнге ва фї невоїт де дмпреџърърі а џрма маї департе непълъкџта полїтїкъ рез-воїтоаре а Лордџтї Елемборџг, шї къ чеа маї днтїї лъкраре а гъвернърїї сале, ва фї де а порнї о кампанїе дн контра Сїчілор.

Леџеа Лордълї Брџгам де а нъ се пџне ла днкісоа-ре даторнїчїї къ о даторїе маї мїкъ декџт 5 фнції стер-лїнці (300 леї) аў авџт эн маре резълтат, къчї днкісо-рїле де даторнїчїї аў днчепџт а ремџне маї пџцін дмпор-порате.

Ын Магнат а Індіеї, прїнџъл де Сората, кареле днїн-

те де 4 лџнї аў мерс пе џскат дн Англіа, аў плекат алалтъ-ерї днпої ла Ост-Індіа. Навобъл, эн ом фрџ-мос, къ грџсърїле феџеї вїї, аў афлат чеа маї бънь прї-мїре ла прїнџъл Алберт шї ла новїлімеа Англезъ, шї се дъче дн Европа фоарте мълцеїт къ петречереа са дн Англіа. Поате їсторїсїрїле сале вор да дндемн шї алтор магнаці їндіенї де а се фолосї де дндемнърїле постеї де пе џскат, фькшнд ачестъ кале дн 4 сеаў 5 септе-мнїї, спре а пџте веде дн персоанъ кълџџра шї а-шезъмїнтеле Европїене.

Дъпъ оаре-каре рапорте офїціале, тоатъ сџма че с'аў пълтїт де ла 1797 статълїї, Мареа-Брїтанїа, пентрџ днтерїтерї де тестаменте шї легџърї, се сџе ла 57 мї-ліоане фнції стерлїнці.

Д. М'Доналд, капїтанъл васълїї „Оранж“, че с'аў ненор-чїт мергшнд де ла Іамаїка ла Матанзас, рапортеазъ дн фоаеа *Глобъл* пџтїмїрїле че аў сџферїт ел шї 6 оаменї, мџнтџції ла днекареа васълїї дн о баркъ де 13 палме лџнгъ, фъръ а пџте лџа нїчі кџм хранъ, 12 зїле шї 12 нопці се днвълърї резвїці де фоаме, сете шї о кълдъръ пџтрџнџтоаре. Нџмаї де доъ орї 'ї аў плоат, шї апа де плоае о прїнсъръ прїн чїџботе шї страе спре ашї потолї сетеа; храна лор фџ патрџ пџщїшорї мїчі. Маї де мълте орї вџзъръ дн депъртаре vase, днсъ її нъ фъръ вџзџці де къръ ачеле. Ыї ера маї морці, кшнд эн вас амерїкан і афлъ славі шї фъръ пџтере, і лџъ пе коверта са шї лї пџрта де грїжъ. Ынъл дн її днсъ, фџ аша де прџпџдіт, днкџт дъпъ вр'о трїї часърї мџрї. Чеїлалці се дндрепџъръ бїне; даръ сетеа авїе дъпъ трїї зїле ш'о потолїръ. Фїе-каре бџъ кџџе вр'о 12 окъ де апъ.

ХАЇТІ.

Гъвернъл де акџм а репъвлїчеї Хаїтї сџпт презїденціа генералълїї Гверїер аре гшнд а днчеле ыаръші релациїле къ сказнъл папал, каре днчетасъ дн тїмпъл презїденціеї генералълїї Боїер.

ПЕРСОАНЕЛЕ.

Antrate шї ешїте дїн капїталїе.

Де ла 14 — 15 Октомврие аў днтраџ: Д.Д. Снат. Іонїцъ Корої, де ла мошїе; Камп. Бонџш, Фокшенї.

Де ла 14 — 15 аў ешїт: Д.Д. Хат. Нїкъ Маврокордат, ла мошїе; Ага Георгї Ра-ковїцъ, мошїе; Стол. Васїле Кондранї, Баклї.

Де ла 15 — 16 аў днтраџ: Д.Д. Ворн. Нїколаї Гречанџ, де ла Бърлад; Ворн. Алекъ Балл, мошїе; Лџмїнареа са Беїзаде Алексадръ Мораз, мошїе; Ага Алек-къ Катарїї, Роман.

Де ла 15 — 16 аў ешїт: Д.Д. Пост. Тодерїцъ Гїка, мошїе; Вїст. Алекъ Балл, мошїе; Ага Грїгорї Тамъльскъ, асемене.

Де ла 16 — 17 аў днтраџ: Д.Д. Хат. Костакї Черкез, де ла Бърлад; Ворнїкъл Скърлат Мїклескъ, асемене; Вїст. Лъскъранї Канта, мошїе.

Де ла 16 — 17 аў ешїт: Д.Д. Ага Грїгорї Маврокордат, ла мошїе; Ворн. Петра-кї Росет, асемене; Пах. Грїгорї Кодреанџ, Галаці.

Къ-ал еї ресуълет аместекат
Съ 'л соръ, [дар днсъ, пџ те-ам афлат.

Пе прџпт де-опарте, пе пат де-арїпъ
Шї веџежїтъ, еў те-ам зърїт,
Къчї тълпа каре де пе тълпїпъ
Къ фок те смълсъ, ш'аў подовїт
Ачел пїепт вергър, те арпкъ
Кълнд стеаоа зїлеї л'апъс плекъ.

О поапте пџмаї пе жос лџпцітъ
Сарманъ флоаре аї пїтрекџт,
Шї ръчеаї воаре че фџ 'нсоцітъ
Де-аплоеї лакрџмї те-аў прїфькџт.
Ещї гол' акџта, аї веџезїт,
Ш'ата фрџтсеџъ аў шї перїт.

Шї чїне оаре де-акџм ла тїне
Макар одатъ се ва зїта?
Ва трече зпъл, орї аз, орї тълпе,
Ш'ата куппъ о ва калка.
Дар еў о флоаре пџ пот віде
Съ стаї свърлїтъ дн калеа ме.

Де кълнд рїпїтъ де-ата пълчере
Те рџпсџ іџте, те мїросї,
Ш'аної ла пїептїї пџзїнд тъчере,
Къ вџкърїе те рџсџді,

Де-атџпчї о флоаре еў те їзвескъ,
Де-атџпчї дн сџфлет те преџвескъ.

Еў те воїї стрїпџе, к'аме їзвїре
Пе прџпт пџ поате а те ласа;
Дар сїпт амаръ о прегълндїре
Че мъ порнеџе а лъкрџта.
Ах! зїо 'анџпе ла ом кърънд,
Ш'аме-аџроръ о вџд треканд...

Сарманъ флоаре тџ зачї свърлїтъ.
Пе-џп пат сџлватїк днзърїт,
Дар ел пџ 'ї врасда аче 'нверзїтъ
Пе-акърїеї враџе аї рџсърїт.
Пе прџпт кълкатъ пџ кредїї маї тџлт,
Ш'џп вълт есшїпъ, де че те-аў смџлт!

G.

Деслегареа Логорїфълїї дн No. 81 есте: *omsa, msa* (ка-тър) шї *osla*. — Асемене шї дн No. 82 есте: *pelin, Elin, ain*, (пџџеле), *ain*, (къкъторїї де поамъ), *nla*, (рїї) шї *in*.